

S-TEX 376

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL • 10/XXL

89/686/EEC



Tested size: S(7), M(7 1/2), L(8 1/2), XL(9), XXL(10)

EC Type Examination Certificate From SGS United Kingdom Ltd.,
2028 Worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, UK
Notified Body No.0120

Made in Vietnam

● SHOWA BEST GLOVE

Tour Franklin, La Défense 8
92042 Paris La Défense Cedex, France

- **SHOWA GLOVE Co.**
565 Tohori, Himeji
Hyogo 670-0802 Japan
- **SHOWA BEST GLOVE, Inc.**
579 Edison Street
Menlo, GA 30731 USA
- **SHORUBBER (MALAYSIA) SDN.BHD. Sales Department**
No.20 Medan Bayan Lepas Kawasan Perindustrian (Fasa 4)
Bayan Lepas, 11900 Penang, Malaysia
- **Best Manufacturing Ltd.**
253 Michaud Street
Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada
- **Best Manufacturing Australia Pty. Ltd.**
32 Sargents Road
Minchinbury, NSW 2770 Australia

www.showabestglove.com

EN420:2003 +A1:2009
Level 5

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destreza
Destreza
Destreza
Soepelheid
Kätevvyis
Fingerkänsla
Fingerføling
Fingerfølsomhet
manualność
Hassasiyet

مهارة

Min. Max.
1 2 3 4 5

EN388:2003



4 4 4 1

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecánicos
Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Hankaus
Nötningshårdighet
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagroženiami mechanicznymi
Mekanik riskler

مخاطر ميكانيكية

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasião
Abrasião
Abrasião
Schuurweerstand
Hankaus
Nötningshårdighet
Slidstyrke
Przetarcie
aşınma

تآكل

Min. Max.
0 1 2 3 4

Cut
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skärefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme

قطع

Min. Max.
0 1 2 3 4 5

Tear
Déchirure
Weiterreißen
Strappo
Desgarro
Rasgo
Scheurweerstand
Repäisy
Rivhållfasthet
Brudstyrke
Rivstyrke
rozdzarcie
Yirtılma

تمزق

Min. Max.
0 1 2 3 4

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perfuração
Weerstand tegen perforatie
Pisto
Punkteringsmotstånd
Gennemhulningsmodstand
Punktering
przebiecie
Delinme

ثقب

Min. Max.
0 1 2 3 4

EN

Liner: Nylon, Polyester, Stainless steel, Other
Coating: Nitrile

- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the palm side.
- Store in a dry place, away from the light.
- Wash at 40°C max.
- No change in performance after 3 wash cycles.

FR

Tricot: Nylon, Polyester, acier inoxydable, Autres
Enduction: Nitrile

- Protection contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Laver à 40 °C max.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.

DE

Trärgewebe: Nylon, Polyester, Edelstahl, Anderes
Beschichtung: Nitril

- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Waschen bei max. 40 °C.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.

IT

Fodera: Nylon, Poliestere, Acciaio inossidabile, Altro
Rivestimento: Nitrile

- Protezione contro i rischi meccanici.
- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
- Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- Lavare a 40 °C massimo.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.

ES

Forro: Nylon, Poliéster, Acero inoxidable, Otros
Recubrimiento: Nitrilo

- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- Lavado a 40 °C max.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.

PT

Forro: Nylon, Poliéster, Aço inoxidável, Outros
Revestimento: Nitrilo

- Protecção contra os riscos mecânicos.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Níveis de desempenho aplicadas em palma.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- Lavar a 40 °C max.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.

NL

Voering: Nylon, Polyester, RVS, Overige

Coating: Nitril

- Bescherming tegen mechanische risico's.
- Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
- De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
- Bewaren op een donkere en droge plaats.
- Wassen op 40 °C max.
- Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.

FI

Vuori: Nylon, Polyesteri, Ruostumaton teräs, muut

Pinnoite: Nitrili

- Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
- Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
- Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa.
- Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
- Pesu 40 °C max.
- Kolmen pesun jälkeen ei muutoksia suorituskyvyssä.

SV

Foder: Nylon, Polyester, Rostfritt stål, Övrigt

Beläggning: Nitril

- Skydd mot mekaniska risker.
- Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
- Prestandanivåerna gäller för handflatan.
- Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
- Tvättas i max 40 °C.
- Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.

DA

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Rustfrit stål, Andet

Belægning: Nitril

- Beskyttelse mod mekaniske risici.
- Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
- Ydeevnen gælder håndfladen.
- Opbevares på et tørt og mørkt sted.
- Vask ved 40 °C max.
- Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.

NO

Før: Nylon, Polyester, Rustfritt stål, Andre

Belegg: Nitril

- Beskyttelse mot mekaniske farer.
- Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
- Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
- Lagres på et tørt, mørkt sted.
- Vask på 40 °C maks.
- Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.

PL

wkład: Nylon, Poliester, Stal nierdzewną, Inne

Oblanie: Nitril

- Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
- Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
- Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej.
- Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
- Prać w temperaturze do 40 °C.
- Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.

TR

Astar: Naylon, Polyester, Paslanmaz çelik, Diğer

Kaplama: Nitril

- Mekanik risklere karşı koruma.
- Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
- Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
- Işıktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
- Maksimum 40 °C 'de yıkayınız.
- 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.

AR

البطانة: نيلون، بوليستر، فولاذ مقاوم للصدأ، مواد أخرى
غلاف: نتريل

- حماية من المخاطر الميكانيكية.
- لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
- مستويات الأداء تطبق على جانب راحة اليد.
- قم بتخزينها في مكان جاف بعيداً عن الضوء.
- تغسل بدرجة حرارة 40 ° مئوية كحد أقصى.
- لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثية.